平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九○七○四○轉接各部
第四百三十號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目 廣告刊例 [illegible]

華盛頓積極準備參戰 港岸巡防隊移屬海軍
前次世界大戰威爾遜亦有此措施

（海德公園三日合衆社電）羅斯福總統昨日下令、全部海岸衛隊置於海軍管轄之下、此舉目的顯在加強大西洋艦隊之實力、海岸衛隊在此項命令之下、此後將成爲美國海軍之一部、（海德公園三日路透社電）羅斯福總統發行政命令、將全部海岸巡防隊及其配備與人員、一律移交海軍部、總統何以有此舉動、未經說明、惟海岸巡防隊於上次大戰中、係於海軍一部份之地位、担任工作、（華盛頓三日合衆社電）消息靈通方面本日相信、羅斯福總統之將海岸警衛隊移歸海軍管轄、主要目的係欲使保衛海岸之部隊管轄統一、在第一次世界大戰時、威爾遜總統亦曾有同樣措施、及戰事結束後、乃將海岸警衛隊歸還財政部、消息靈通方面稱、海岸警衛隊之人員、計有士兵約二萬人、官佐約一千七百人、海岸警衛艦隊有船艦二百九十艘、此數並不包括許多較小之船隻、衆院海軍委員會少數黨委員馬氏宣稱、此項調動、將使內海岸及海港巡邏設備併入海軍之防潛艇程序之中、俾得有後防上潛艇偷入海港、或近臨海岸、

（華盛頓三日合衆社電）本日宣佈、美國兩洋艦隊、於四個月內將有三萬五千噸之新戰鬥艦兩艘、與其姊妹艦四艘聯合、而大爲增強、第五艘三萬五千噸美國戰鬥艦之將加入兩洋艦隊者、爲印第安納號、將於十一月廿一日加入服務、第六艘爲阿爾巴馬號、將於一九四二年二月十六日在諾斐克海軍艦塢下水、

（華盛頓二日哈瓦斯社電）美國新造甲級巡洋艦「克則伏蘭號」（排水量一萬噸）本日在紐約加登船塢舉行下水典禮、該艦建造速度甚大、係由紐約造船公司承造、照預定程序提前七個月完工、按諸美國「兩洋海軍」計劃、共擬建造此種軍艦五十二艘、又據負責方面宣佈、本年十月份中、已有二十二艘新艦、包括巡洋艦一、驅逐艦一・潛水艇三、在各船塢下水、平均每隔三日、即有新艦一艘下水、同月新艦之在各船塢安放龍骨動工建造者、共有二十二艘、故平均每日均有新艦動工、此外、十月份中美國各種新艦之編入艦隊服務者、共有十七艘、其中包括航空母艦驅逐艦各一艘、

會商南太平洋防務 華維爾飛抵新加坡

（新加坡三日路透社電）華維爾將軍昨日抵此、即於特夫古柏啓程赴澳之前與之會議、華維爾將軍率其參謀人員同來、離此之前、將與遠東英軍總司令樸芳空軍上將、及駐華英海軍總司令萊頓海軍中將會商防務、（新加坡三日合衆社電）英國印度駐軍總司令華維爾大將、已於昨晨乘特別飛機抵此、俾與此間英國遠東駐屯軍各將領、包括空軍副元帥樸芳爵士、有所會商、

荷印置備長距離轟炸機

（巴達維亞三日路透社電）荷印空軍、不日將增北美NA四○號轟炸機若干架、此機能飛行四千三百公里、或由巴達維亞飛至台灣、不必加添燃料、（雪梨三日路透社電）荷印貿易使命團今日抵此、作三週盤桓、以便調查在澳洲設立中央購買機關之可能性、並與澳相寇丁及畢斯萊與瑪金兩部長進行討論、（巴達維亞三日路透社電）特夫古柏夫婦赴澳事、昨日道出此間、英總領事華爾許曾親自歡迎、據特氏語往訪之荷印官方通訊社記者云、此次赴澳、將繼續討論英國在遠東方面分力之調整事宜、事畢將往紐西蘭、大約需時一月、可返新加坡、特氏對遠東一般局勢、不久發表批評、僅謂「甚爲不定」、特氏又謂、不久渠將以廣泛之報告提交英政府、在此期間內、關於其近今之成就、未便有所陳述、關於華維爾將軍蒞臨新加坡事、據稱華氏大約係欲親自視察防務之進行情形、並與英軍總司令樸芳爵士會商、華氏在新加坡或不致勾留甚久、

（康白拉三日路透社電）澳相寇丁今日宣稱、中東英軍副司令兼澳帝國軍總司令勃萊梅將軍、現已啓程返澳、有所商洽、大約不久將可抵此、

英當局注視 土總統演說

（安加拉三日路透社電）土總統伊斯美於星期六日國會開始其冬季集會時、發表衆所切待之演說、以土國將抵抗向其所施之任何強迫行動、警告交戰國雙方、此言甫發、各議員即掌聲雷動、莫不起立歡呼以迎之、此間非但對於英方之意嚮毫無疑慮、且對英帝國在近東中東之加強、咸表滿意、蓋土國人民明瞭土國邊陲英方實力強大、有助於土國之確保中立也、土總統反覆切言土國外交政策之領導原則、厥爲忠於義務盟約與友誼、此乃觀於土國在法國敗北時、英國陷於最黑暗時期中對英之態度而可得其明證者、土總統所發表關於巴爾幹各國獨立之言論、將爲柏林府不願聞、以其含有不接受德方新秩序之意也、土總統之演詞爲國會所稱讚、此點頗可注意、良以國會議員並非「應聲附和之輩」、但係自由選出者、必要時、可以極權國中所不可能之態度自由譴責政府也、

東非義軍 賡續活動

（柏林二日哈瓦斯社電）頃悉阿比西尼亞境內義大利軍隊、雖陷於重圍、但仍在貢達城一帶、繼續負隅抵抗、（柏林三日海通社電）此間悉、義大利軍隊在東非之抵抗力、雖因接濟困難、及敵方堅強之壓力、但仍牢不可破、義軍擊退陸空兩路之進攻、並予英人以巨創、義軍高射砲隊於十月三十日夜在貢達附近擊落英驅逐機一架、

傳德俟戰爭結束 劃分歐俄爲五區

（維希三日合衆社電）此間之「日報」頃載羅馬尼亞消息、謂柏林已決定於戰爭終了後、將蘇俄劃成五個行政區域、即㈠白俄羅斯、內包括拉的維亞、愛沙尼亞、立陶宛及白俄羅斯、㈡烏克蘭、㈢莫斯科區域、㈣高加索區、㈤土耳其斯坦、該報又稱、德國此項計劃、尙未將西比利亞包括在內、而波羅的海三國恐將失其獨立云、

義駐華大使 由北平返京

（南京三日中央社電）義大利駐華大使戴禮尼、上月因公赴北平、茲悉戴氏在北平辦理公務已畢、於三日乘中華航空公司機、午後二時飛返本京、外交部並派員到場歡迎、

美加談話 將不公布

（紐約三日哈瓦斯社電）加拿大聯邦內閣總理金氏、在海德公園與羅斯福總統會晤之後、頃於本日返抵此間、當即向報界發表談話稱、余在海德公園消渡週末、深爲愉快、至於此次與羅斯福總統所談各項政治問題、此際未便宣佈、是以官方不擬發表任何聲明、

（海德公園三日路透社電）加拿大首相金氏、來此與羅斯福總統作週末之談話、現已事畢起程返渥太華、渠行時未發表評論、僅謂吾人縱談一切、凡涉及美加雙方之各種問題、均曾討論及之、此週末甚爲快樂而有益、予吾人以重敍多年友誼、及交換思想與情報之機會云、至於談話內容、則金氏守未披露、

日大使本多將返國一行

（南京三日中央社電）日駐華大使本多熊太郎氏、在此次新閣成立之前、即擬返國述職、旋以駐地事務紛繁、未克分身、新閣組成後、又因偶染疾病、在京調養、茲悉本多大使精神業已復原、決於本月十五日以前、返國一行、

龍田丸離美 載日僑千人

（舊金山三日合衆社電）龍田丸昨日駛離美國、載有撤退日僑近一千人、該船曾被延擱兩小時、因郵政當局取去寄往東方之郵件六千噸、而海關官員亦取去大宗裝箱望遠鏡及電氣用具等、日人中有謂彼等之返日、乃因事業爲凍結限制所破壞、

蘇民廳長張仲寰發表施政五要點

（蘇州訊）原任教育廳張廳長、於前日（十月三十日）移交接事、本日上午會同省府監盤汪秘書長前往民政廳接收視事、者昨特往訪承發表施政記要點如下、事變發生、東南淪胥、國脈陷危、仲寰一介書生、丁茲時艱、痛切狂瀾、於是竭盡忠誠、在汪主席及諸先進領導之下、贊襄和運、上年七月、奉命蒞蘇主持教育、年餘以來、愧無建樹、早擬引退、讀書自娛、乃荷新命、調任民廳、竊以民爲邦本、政令紛繁、短故深懼、難勝任、拜命之後、一再懇辭、[illegible]陳情、未邀准、惟有勉遵令、暫任其難、至在職期中、自當秉承高主席之前、李秘書長之指導、勤求治理、以副中央委託之重、協助清鄉工作之進展、茲値視事伊始、爰將最近施政要點五端、略述如次、爲全省父老兄弟告、㈠嚴肅官常、親民之官、莫如縣長、即佐治各員、亦均接近民衆、領導治理、職責匪輕、此後當審愼人選、嚴肅官常、各本良心、爲民服務、本廳並從嚴考察、避免瞻徇、毋許隱遁、庶使官邪永絕、郅治可期、㈡推進自治、自治爲憲政之基、而清查保甲、尤爲自治之初步、確立治安、鋤暴衛民、胥本於此、本省自治制度、業經恢復舊觀、而保甲編組、戶口異動、亦均辦理合序、茲値憲政即將實施之際、自當督促各縣、切實推行、以宏效率、㈢整飭風紀、事變以還、人心渙散、民志消沉、方今和運開展、國事更生、尤宜統一民意、整齊趨向、同時敦厚禮俗、改良惡習、發揚固有文明、光大精神建設、㈣提倡保健、東方病夫、久爲世詬、自當乘時振作、奮發圖強、期與友邦、共建新亞、故衛生事業、亟宜推廣、防疫運動、更應實施、健我衆民、即所以鞏固劫後之國力、保我赤子、即所以贊助東亞之軸心、㈤注意冬防、確立地方治安、改善人民生活、兩大要政、自以維持秩序爲先、時値冬防、宵小尤多蠢動、自應早事預防、免驚七鬯、故當督促各縣、協緝凶頑、以安閭閻、上舉五端、均屬當前要務、雖云政之常經、貴能實事求是、仲寰當督同人、暨各縣官吏、努力以赴、

排斥美方延宕策略 東京將有重要決定
日召開特別議會突破當前障礙

（東京三日海通社電）據此間消息靈通方面人士宣稱、日美在華盛頓之談判、大約將提出十一月十五日日本國會非常會議中討論、預料首相東條將排斥美方之延宕政策、並將警告華盛頓、談判不能無限期繼續、此間預料、美國仍將堅持保持遠東之現狀、並不承認日本在遠東之特殊地位及爲遠東之領袖國家、衆信東條首相將鄭重聲明、日本政府決繼續其建設世界新秩序之政策、並將向全國呼籲加倍努力、使日本能應付任何危機、

（東京三日合衆社電）日文報紙稱、未來之國會五日特別會議、在日本歷史上甚爲重要、因其召集之目的、係欲喚起民衆之精神、以不折不撓之信念、突破日本所臨之空前障礙、此項障礙之最甚者、爲對美關係之僵局云、日日新聞稱、「美國依其傳統之使命、美國犧牲他國而飽其私囊、」讀賣新聞稱、「對美談判已達決定階段、寬恕詭計亦有一限度、日軍之決心已堅決」云、國民新聞稱、「如美國不變更其反日之敵對態度、則其餘可以推知、現時已不能游移無定、」朝日新聞追述過去四年中美國之反日行動、謂前首相近衛曾貽書與羅斯福總統、但美國仍增強其對日包圍、美國絕對無意與日本調整關係、僅欲控制太平洋而已、因此日本之唯一途徑、乃在不顧一切障礙、而堅決推行其政策、日日新聞謂美國之目標、爲在歐洲擊破德國、在遠東則擊破日本、國民新聞又稱、太平洋之和平、但完全繫於美國之態度、日本不久或將發表關於日美關係及其他事項之最重要文告、以激動全國之精神、起而完成日本政策云、

便利重軍器運俄 美闢波斯灣航線

（華盛頓二日哈瓦斯社電）「民聲講壇報」頃載稱、美國政府刻正籌備在美國港口與波斯灣之間、開辦定期航線、此項辦法一旦實行、其對於美國以軍械接濟蘇俄一層、自必大有裨益、又悉美國海運委員會對於此事業已擬就計劃、預料第一艘輪船不久即可自美國東部某港啓碇、駛往波斯灣彭達爾港、此後美國以坦克車飛機大砲接濟蘇俄之數量、必隨之增加、

中日文協將舉行首次全國代表會

（漢口三日中央社電）中日文化協會決定於本月廿七廿八廿九日三日、在本市開第一次全國代表大會、討論各種推進文化運動方法、東亞文藝復興運動、暨中日文化一元化諸問題、此間文協分會昨已正式接得總會來電、現正積極籌備、據該分會總幹事章澗川談稱、此次總會及分會改組、乃係使機構更加強化、在強化中心工作目標下、一致努力推進、武漢分會自將有新的發展、來年初、本分會并將成立婦女組、以推進中日兩國婦女教養工作、同時并將設立託兒所、

南愛首相 重申中立

（瑞典京城三日海通社電）愛爾蘭總理伐勒拉昨日發表演說、闡明愛爾蘭人惟有不惜生命、盡力自衛、始能真正保護愛爾蘭之安全、倚賴外援、實[illegible]不取、凡係外人、侵入愛爾蘭者、莫不具有自利之企圖、愛爾蘭人豈不知之、

漫談危城莫斯科
（二）莫斯科的工業

信誠譯述

莫斯科人口四百三十四萬，是蘇俄首屈一指的大都會。它不僅是蘇俄內政外交的中心地，在思想上也是世界共產主義的搖籃，同時是各國亡命革命家的避難地。在經濟文化方面，莫斯科也占極重要的地位。

先就經濟上說，莫斯科乃是蘇俄的大工業生產地。

我們如果將莫斯科製造的工業品的輸出路，在紙上畫出來，那麼以莫斯科爲中心，有稠密的綫條，伸長到蘇俄全領土各處。原來莫斯科的工業品，分別運輸到鄂巴思旋用地區，巴庫油田地區，卡沙大斯坦，烏斯貝基斯坦的邊境地區，乃至遠東蒙古的各個角隅。全俄工業生產額的百分之一六（一九四○年），集中於莫斯科，且多於列寧格勒的百分之十。

帝俄時代的莫斯科工業，以纖維工業爲主（計占工業生產額約三分之一），小規模的家庭工場則壓倒的優勢。重工業工場雖也有「第那莫」，「蒲洛魯威」等大工場，但悉係外國資本所經營，且爲數也寥寥可數。但到了蘇聯時代，遵循政府當局的重工業政策，莫斯科的工業也逐漸置重於生產品工業了。譬如在一九一三年，莫斯科工業的百分之七六・六爲消費品工業所占，生產品工業祗及百分之二三・四，但到了一九三六年，生產品工業的比率增至百分之五四，凌駕了消費品工業的百分之四六。不過，莫斯科仍爲蘇俄消費品工業的最大中心地。

一九三六年當時莫斯科的工業生產額爲一二二萬萬九千萬盧布，固定資本三五萬萬盧布，勞働者登記數爲六十八萬七千人；如與帝俄時代比較，年產額增加十三倍，固定資本增加七倍，勞働者數增加五倍。

莫斯科工業的發達，係由新工場之建設與舊工場之改造雙方並進。新設工場之主要者，計有科伊蒲衣歇夫電機工場，史丹林汽車工場，卡加諾維蒂電燈泡工場，卡里寧削截機工場，沃爾霍尼某柴轉刀旋盤工場等。

科伊蒲衣歇夫電機工場，製造發電所用的高壓變壓機，特殊鋼熔解用的電氣爐，汽車及拖曳車的磁石，及各種型的電燈，職工數計二萬人，生產額每年四千餘萬盧布。僅憑這一個工場，便可敵得過帝俄時代莫斯科工業總生產額的半數。

史太林汽車工場，規模之大，更遠超過科伊蒲衣歇夫工場，據說其年產額，且凌駕帝俄時代的莫斯科工業總生產額，其汽車日產數，在一九四〇年，計運貨汽車二二〇輛，乘坐汽車一五輛。

卡加諾維蒂電燈泡工場，目的在凌駕SKF工場，係於一九三一年着手建設，一九三二年開始營業。其年產額據稱爲二四〇〇萬個，生產設備與生產能力，均自誇爲世界第一。但據本年一月政府當局發表，則該工場工作能率極爲低下，尙不及SKF工場之半云。

又新設工場除上述者外，尙有日產八百輛的大脚踏車工場，世界最大的製粉工場，製肉工場，自脫工場，裁縫工場等。

舊工場改造者，則以「鎌與鎚」工場，「第那莫」工場，「克拉思奴衣・普羅列塔里」工場爲代表。此等工場，本爲帝俄時代所有，到了蘇聯時代乃一一加以根本的改造。試看牠們的固定資本「鎌與鎚」工場在一九一三年爲一五七八萬盧布，到了一九三三年，增至四一三四萬盧布；「第那莫」工場則一九一三年二六六萬盧布，一九三三年增至二六九五萬盧布；「克拉思奴衣・普羅列塔里」工場，也從一九一三年的三三五萬盧布增至一九三三年的一三七五萬盧布。

「鎌與鎚」工場，舊名「哥璞」工場，專從事於特殊鋼之生產，日產額約三〇萬噸，年產額爲二萬萬五千萬盧布。

「第那莫」工場，現在冠以「馬洛夫」的稱呼，製造電車，電氣機關車，地下電車的電氣用器，職工數一萬以上，生產年額數千萬盧布。

「克拉思奴衣・普羅列塔里」工場，舊名爲「蒲洛默德」工場，製造工作機械，生產年額爲工作機三千架，金額六千萬盧布。

其次輕工業方面，由舊工場改造的也很多，其代表的工場有「聯合」製鞋工場。該工場在帝俄時代係莫斯科的英商所主有，迨蘇維埃政權樹立之後，收歸國有，生產設備亦加改造，現在每年約出產鞋子六百萬雙。

以上是對於工業都市莫斯科的畧的鳥瞰。總之，占全俄工業的百分之十六的莫斯科，其意義是相當大的。帝俄時代，莫斯科工業僅占全俄工業生產額之百分之八；以今比昔，即不難推知莫斯科地位之增高。蘇聯如果喪失了莫斯科，那麼別的不說，單就最顯著的[illegible]，即使將喪失運貨汽車二二〇〇輛（就每日生產額計，以下同此），乘坐汽車一五輛，脚踏車八百輛，電燈泡三〇萬個，鞋子十五萬雙，毛織品六萬三千公尺，棉織品十萬公尺。現且在莫斯科也有蘇俄最大的軍需工業配置着，在莫斯科危急的場合，這些軍需工業，雖然一部分可以隨政府當局之遷徙而轉移於他處。但大部分總不免要被破壞或資敵。史丹林政權的抗戰力，當然也要因而大受打擊。（中）

俄京戰事入嚴重階段 德軍突破南路陣線
極北方面芬軍抵茂曼斯克郊外

（倫敦三日路透社電）今晨莫斯科無綫電承認、德軍已突破南陣線、但未言突破點在何處、惟謂繼續不斷的惡戰一日後、德軍前進已被阻遏、並謂莫斯科之戰事、現已入於最嚴重之階段、德方欲於寒冬届臨以前、攻陷莫斯科、故現調後備之坦克車隊與砲隊及生力軍前來助戰、德軍之自南進襲莫斯科者、現被阻於都拉、該處俄軍現正一再反攻、夜德軍輾進攻二三次、如在白晝然、加立寧之俄軍已包圍盤踞加立寧東北部之德軍、惡戰正在進行中、

（莫斯科三日合衆社電）據蘇俄外交副委員長洛左夫斯基昨日宣佈、波洛薩柯夫大元帥已奉命任俄軍總參謀長、以代蘇柯夫、至蘇柯夫是否仍然保持其繼丁莫生柯而担任之中央前線指揮、則未透露、

（柏林三日海通社電）據德軍部公布、克里米亞半島德軍之追逐俄軍、現已抵雅拉山之北麓、該山即在該半島之南端、克里米亞半島之首府森弗洛波爾、業已被德軍佔領、該城爲克里米亞鐵道之集中點、此外尙有公路網向該半島各方伸展、故該城之被佔、俄軍之交通已斷、俄軍除在雅拉山抵抗外、僅爲渡黑海而逃、當時代斯托波城被炸時、俄軍艦一艘被炸起火、及運輸船各一艘被炸受重創、

（柏林三日合衆社電）納粹軍事電訊頃稱、希特勒之有力軍隊、確已衝入克里米亞首府辛弗洛波爾（該地僅距大海軍根據地塞伐司托波爾三十五英里）大有將蘇俄防軍驅入黑海之勢、（按法國電訊曾稱、南部俄軍前綫司令丁莫生柯元帥、已令俄艦放棄塞伐斯托波爾、並稱、丁莫生柯已集中大軍於

（瑞典京城三日路透社電）據報載、駐芬京訪員聲稱、德芬軍隊已以全速度北進、現距茂曼斯克僅十四哩、芬機不絕予該處鐵路以攻擊、

（柏林三日海通社電）據德軍司令部宣稱、德軍已佔領扣斯克、該城在莫斯科東南五百公里、人口約一○五・○○○人、

（瑞典京城三日路透社電）此間各報載駐芬京訪員電稱、據芬軍所俘俄兵士發表、大批輪船數艘、所載軍用品已駛抵芬軍所佔莫曼斯克之南、又傳有英國若干人、大部份爲駕駛員及機務人員、亦陸續到達該地、

德軍重坦克車部隊以閃電速度向莫斯科外圍都拉城推進

美陸軍部發表報告 罷工風潮依然嚴重
竭力主張由政府立法管理

（紐約三日路透社電）陸軍部昨夜發表報告書、內稱國內發生罷工風潮二十二起、俱係美國國防工業中製造政府定貨成單之四百萬工人、其涉入工潮者僅四千人耳、今鋼業賴其供給之煤礦工潮、雖暫時和緩、然工潮局勢以一般言、依然嚴重、非立法管理不可、若干參議員[illegible]

同時紐澤西州飛機製造廠、爲美國飛機製造業巨擘之一者、今已在陸軍佔據下恢復其完全出產矣、

（美國裴理克三日路透社電）洛其得公司之三大工廠、現爲英美製造飛機者、其工人已決定如全國勞工關係局不准其選舉、以決定交涉權、則將於星期二午夜罷工、

京杭米價 亦起漲風

（杭州三日中央社電）邇來杭市米價飛漲、且造成有價無市之現象、浙省傅主席暨糧局卜局長、電請糧管會撥食米運杭接濟、經准撥發蕪湖米一萬包、洋米二萬包、茲悉該項食米、業已起運、日內即可到浙、糧局已計劃舉辦公糶、（南京三日中央社電）本市米價雖在新穀登場之際、仍不斷上漲、其原因係一般奸商趁機抬高售價、自市政當局派員嚴厲取締後、此風已稍戢、三日米價已見穩定、

中央銀行 發行報告

（南京三日中央社電）中央儲備銀行發行報告、截至十一月一日止、發行流通券及準備金數目如左、㈠流通券、兌換券一三四二四八一五五元、輔幣券一二三九二四二七・八二元、計一四六六四五五八二・八二元、㈡準備金、現金準備一四六六四五五八二・八二元、保證準備無、合計一四六六四五五八二・八二元、

（南京三日中央社電）京市府二日舉行糧食米評價會議、對舉辦積穀防荒、及嚴禁私抬價、疏通來源等問題、作詳細之討論、

（南京三日中央社電）全國糧管會抑平京市米價、特撥官米六千包、交京市府分配各米號出售、每石定價爲七九元、

褚外交部長將舉行茶會

（南京三日中央社電）外交部部長褚民誼氏、定本月五・六・七・三日在該部大禮堂舉行盛大茶會、款待中外各界、藉示聯歡、程序如下、五日下午四時至五時、招待日本、德・義・滿・西・羅、各國駐華使節、六日下午五時至六時、招待各院部會長官、七日下午五時至六時、招待日本軍官、各部及海軍武官府各長官、

中立法擴大修正案 美參院定明日表決
康納立預料必可獲通過

（華盛頓三日哈瓦斯社電）參議院外交委員會主席康納立頃談稱、參議院定本月五日將現行中立法修正案、付諸表決、至少能有五十五人贊成此項修正案、而獲得通過、（華盛頓三日合衆社電）有勢力之參院外交委員會主席康納立氏、昨日預測參院當可通過修改中立法中關於限制一切航行之規定、渠稱、政府希望獲得贊成票自五十至五十五、反對派實際上已自認失敗、因政府僅須獲得四十九票、即可通過該修改案也、同時喬治亞民主黨參議員喬治、昨日向全國廣播、敦促國會立即通過該案、渠定於今日出院爲修改案辯論、

菲島將舉行大選 美支持奎松連任

（華盛頓三日合衆社電）美國各大報紙昨日以顯著地位、登載昨日舉行之菲律濱大選消息、其中包括奎松總統及副總統奧斯眉納氏將重新獲選之消息在內、此間與菲島有關之官吏若干人、雖因菲島有支持一黨專政之趨勢、表示不滿、惟大多數中立方面、則咸認菲島大選在遠東不穩之局勢中、實爲民主政體在遠東屹立之良好象徵、官方及非官方咸認爲美國遠東政策之繼續、奎松總統之連任、實爲需要、一如羅斯福總統在一九四○年十一月、有連任之必要也、各方面稱、菲政府如有更動、實不智之甚、因目前時應將精力集中於國家之防務也、又稱、奎松總統不特對行政問題甚爲熟悉、且其對於國際關係之見解之正確、亦早已爲世所公認、故實爲世界戰爭期內最理想之菲律賓領袖人、已使其成爲美國對馬來人之外交代表、彼等又稱、奎松總統並爲美國進行「善鄰」政策之有用人材、因其在拉丁美洲頗爲有名也、

美紅十字會 運藥品赴法

（紐約三日哈瓦斯社電）「民聲講壇報」頃載有駐華盛頓訪員來電稱、美國紅十字會擬派遣輪船一艘、裝運醫藥用品一百萬美元、及大批煉乳嬰兒衣料等物、前往法國、救濟難民、又悉此輪船定本月二十日駛往里斯本、聞英方已准許其通過封鎖綫、

海部派代表 校閱錫艦艇

（無錫三日中央社電）海軍部長任援道氏、爲考核一年來所屬海軍現狀起見、特率領將校一行十餘人赴京滬綫各地、校閱海軍基地區隊及砲艇、昨日特派該部軍務司長孟昭棣代表部長來錫校閱、茲悉孟司長及隨行各司長將校隨行記者中央社何料萬等、一行於昨日上午十時抵錫、

海州鹽產豐收

（南京三日中央社電）海州鹽場、素爲我國著名之產鹽地帶、產量富大、供應民食、範圍甚廣、自國府還都後、政府當局爲調劑民食、減輕民衆負担、對海州鹽產、異常重視、財政部特設置整理海州鹽場整理委員會、權衡緩急、致力復興工作、對於鹽務改進、建樹頗多、頃據鹽務署方面訊、海州鹽場自經財部當局銳意整頓以來、鹽務機構、日臻健全、益以努力充實、地方安謐、方今天高氣爽、海州各鹽務秋收後、產量激增、同慶豐收、迄十月底產鹽量已達一百餘萬担之鉅數、此爲歷年罕見之良好現象、

淮鹽局易長

（南京三日中央社電）財政部鹽務署淮南區長吳本鈞、最近奉命調任該署專員、財部另委張士衛爲淮南區鹽務管理局長、

近東日僑陸續返國

（東京三日路透社電）僑寓非洲近東與印度之日人二百九十一名、已乘日輪離孟買返國、其中在孟買登輪者有四百十人、船上並載有駐阿富汗日公使之棺、該公使在任忠心職務逝世、公使館員及加爾各答日總領事及克拉蚩日代理領事、亦搭此船回國、

實部設立度量衡局

（南京三日中央社電）實業部以度量衡爲交易準則、並爲工業基礎、在事變前、業經勘定全國劃一程序、分區進行、成效卓著、事變以後、各地度量衡又遭混亂、工商業極感不便、特設立全國度量衡局、職掌劃一全國度量衡事宜、原定詳細計劃、督促推行、以資整頓、並分期派員至各省市縣視察度量衡狀況、加以督促指導、以利度政之推行、

工部局防止非法囤積
籌劃取締米商儲糧辦法
發表公報限制購糴平米數量

記者昨向兩租界當局探悉、現兩當局正在積極籌劃取締米商儲糧辦法、凡米商向海外或國內採辦任何米糧運滬儲藏、屆時將以半載或一二三個月爲限、如在規定期內、不將儲糧出籠、供應市銷、即作非法囤積論、決予依法嚴究不貸、同時於米糧抵埠後、持貨人即須將米糧樣品、貨有人姓名、地址、所儲地點、日期、向兩當局列表具報、當局此擧、旨在取締非法囤積居奇、及謀增加市場現貨、俾安定人心、穩定米市、此項措置之實施、聞已不在遠、屆時米奸勢將遭受嚴重打擊、

昨據工部局情報處公告、本局爲限制平米之發售量事、特頒發佈告略稱、「自即日起迄另有通告之日爲止、任何米店售予個人之本局洋米、每次不得超過一斗」云云、查此項措置、目的在乎防制囤戶多購儲藏、至於本埠食米、存底極度充裕、足以應付一切正當需要、凡有後批米糧正在運滬途中、但全市中下階級平民、咸盼工部局予以一至切衷、對於發售平米處所（米號）逐日設法增加、以便彼等於每日在就近購得平價港米、在最近數日來因平售米號未見增多、以致升斗平民從遙道購糴、並因糴米者擁擠、米號亦不及應付、每次欲購米非半日或數小時恐不易購得、

公共租界工部局所經辦之平價洋米、除在租界內發售以供食戶之需要外、並已分發至滬西越界築路地帶數家米號代爲經售、昨日各該米號門前、均有特警派警士多名、努力維持購買秩序、惟食戶需要孔殷、仍依次購米、非常擁擠、昨據某米號主人語記者、滬西幅圖遼大、居戶衆多、其中十之六七爲貧苦貧民、按工部局經辦洋米、圖在穩定滬市民食、滬西爲平民之區、少數米號發售該項平米、當不敷大衆之需求、至希工部局對租界越界應不分畛域、普遍增加售米商號、以供平民必需、斷不應重彼輕此、他如市區、各處米號前要求經售洋米之事、工部局尤應及早予以圓滿解決、藉符穩定民食之原意、

又公共租界虹口區內米號現有數家業已領到此項平價洋米、昨日下午起開始發售、購者亦頗擁擠、捕房方面派捕在場維持秩序、

衛生警服務規則修正施行

市衛生警察兩局會同擬訂衛生警察服務規則、暨各區隊協助衛生行政實施規則、呈市府核准、現經嚴格修正、准予施行、至以前所有「上海特別市警察局衛生警察服務規則」、即日起廢止、

海關嚴格檢查運往外埠貨物

江海關自奉財政部命令、分別禁運各項已運滬必需物品後、對防杜奸商將物品輸往他地漁利事件、頗著勞績、茲據江海關某高級職員語稱、該關對於貨物進出口報關手續、向主嚴格辦理、惟爲解除正當商賈感覺起見、將予以澈底改善、即各種貨物（禁運者）如欲由滬裝運他埠、須事前向該關各項報關手續、待正式認可出口後、始可時貨物裝輪、而將該件出示於檢查之處、如該項貨物仍有在驗之際、須要、則貨主應協同呈警打開裝箱、不得稽延拒絕、以便查驗接事、始可啓運、以澈底防杜作奸犯科、

氣候報告

今日氣候、陰或霧、冷、降霧、吹略強烈之東北風、昨日下午二時前本市氣溫、最高六十三度九、最低五十二度、去年同日最高八十三度八、最低六十五度五、

米囊散播無稽謠言
市場米價又被猛抬

昨日米市又因受投機米奸佈放無稽謠言、國洋米價竟又猛升、國米最高價已突破二百元大關、洋米亦被拉抬三四元之鉅、此種駭人聽聞之售價、殊爲有史以來所未見、昨日米市場於開做後、公共租界捕房曾加派探捕在場監視、卒因米奸暗中活動、竟敢明目張胆、野心未戢、米價終被抬高、但際斯米價高漲之時、全市居民務各鎮靜、除每日所需食米外、切勿加以購積、免中米奸之機、深信兩當局對於穩定米市、將不辜負各界期望、

據工部局方面消息、各米號發售之香港小絞米價、決持久不斷、售價仍維持每市石（一百六十市斤）一百十七元、決不再行增加售價、以符救濟平民初旨、連日外傳謠言、殊不足信、此後香港小絞米、每月最少有二萬五千噸運滬調劑、現本市各米號及太古怡和兩公司堆棧港米尚有二十餘萬包、在本月十五日以內、又有十八萬包港米陸續裝運抵滬、供應平民需要、決無短缺間斷、並聞昨日下午有怡和公司之宇宙輪裝運港米約兩萬包抵滬、

荳米及雜糧兩公會
停止下午市場交易

又荳米行業暨雜糧業兩同業公會對於市場交易向極重視、近兩年來因國內外局勢時有變化、米奸商乘機擾亂市面、散放謠言、造成市場迭次發生價格騰漲混亂現象、爲穩定米市計、嚴重於斯、曾召集大會討論辦法、整頓業規、取締非法交易、雖能收相當宏效、但日久玩生、場外營業終難滅絕、此次又以金匯二市之激變、米價劇烈上升、上下午市況、迭變不窮、如任其長此以往、民食治安可慮、故該會現決定自昨（三日）日起仍形停止午後交易、一俟米市穩定後、再行恢復、

大體當舉行第四十九次週會、計出席者市府所屬各局及保安司令部共三百餘人、由市府胡秘書長主席、領導行禮如儀、即席報告、至十時半始散會、

中國國民黨上海特別市黨部、昨晨九時循例舉行總理紀念週、到各部委員、工作同志、所屬各區執行委員暨幹部人員計一百三十餘人、由書記長劉蘇氏主席、領導行禮如儀、旋朗誦一週來之國內外大事、詳加分析、至九時四十分禮成散會、

市工務局訂定
道路系統計劃

滬戰以來、本市行政區域增添寶山嘉定奉賢北橋南匯川沙崇明等區、因幅員遼闊、道路系統多有變更、亟應重行計劃、市工務局爰特訂定已成樣、分令所屬十三區公署等即行依表填具、俾資通盤籌劃、

市政府擧行
總理紀念週

市府於昨晨九時半在

畸形交易猖獗
工商前途危殆

自事變以還、各地水陸運輸受阻、以致物品供應不克相銜、本市環境迥異、商人心理恒測、因物品來源不暢、「物稀爲貴」、售價驟升、畸形交易層出不窮、迄今各種物價愈抬愈高、國風益熾、記者連日向各業方面探悉、本市各種物品存底、並未較諸戰前減盼、但該項物品大部被投機奸商所操縱囤斷、皆不克流通市上、供應市銷、同時若輩商人一味以獲利爲目的、始終欲壑難填、一再囤貨居奇、租界當局雖以關懷民瘼、曾三令五申、剴勸各業商人顧全大局、循規交易、俾滬市商業得克勉維原狀、但若輩商人仍陽奉陰違、自暴自棄、今滬市物價已被猛抬至歷所罕見之最高峯、前途尤難逆料、本市爲我國工商業總樞紐、貿易興衰、商市繁頹、素爲國內外人士所注意、惟自軍興以還、商賈利用時機、抬價漁利、本市整個商業、莫不遭受嚴重威脅、每況日下、已非昔比、但因物價漫漲、生活程度激增、一般中下階級民生計日艱、之大都節省日常開支、竟身之外、亦鮮添辦、購買力隨之減退、即或有富商巨賈添辦精美物品、究屬少數、今各業門售營業日益清淡、現貨去路至爲滯呆、顧此種情形之繼續漫延、依賴滬市整個工商業誠匪淺鮮、今有一部份商店、乃以出售價物品爲號召、企圖將大宗貨物、以高價脫售、貿然攫額勢、但此居民卒因手頭拮据無意購辦、一般奸商竟不以後患爲慮、一味利用游資、抓吸日用物品、企圖囤積、顯係風潮之一再倡賤、刺激物價上升最鉅、猶待兩租界當局從速採取標本兼施有效辦法、制裁投機奸商、

輔助巡洋艦與武裝商船

英國以大海軍稱、德國原非其敵、但據最近德軍司令部發表公報時、屢次提及德國輔助巡洋艦在海外之活動及戰績、並報告英德軍艦在印度洋作戰、及好望角與澳洲海內被德軍擊沈之英國船舶、由此德國輔助巡洋艦每次擊沈敵船六〇・〇〇〇噸、九五・〇〇〇噸、甚至超過一〇〇・〇〇〇噸、足誠可畏也、

德軍司令部於歐戰爆發之際、即瞭解德國海軍之目標、係英國之海外航業、英國之地理位置、使英國不得不集中航運於數點、德國潛艇、自由襲擊此項中心、而由輔助巡洋艦及其他軍艦、襲擊各處之航線、

輔助巡洋艦與武裝商船、雖然不同、輔助巡洋艦懸海軍旗幟、由海軍軍官指揮、已喪失商船之地位、然武裝商船、仍運載貨物及旅客、仍懸商船旗幟、並享受商船之權利、以商船增強海軍、並非新奇之計劃、但世界大戰爆發前、一般人頗考慮與籌郵船、然此項郵船、消耗燃料甚多、而德國缺乏海外軍港、遂利用中型貨船、速率尚高、且能裝運鉅量燃料、並可儲裝貨設備、在公海遇煤船得添裝燃料、

世界大戰時期、業已考慮商船改裝輔助巡洋艦之問題、船員宿舍之增加、砲位之裝置、及魚雷發水雷發設之器具、儲藏水雷及彈藥之所、釋放偵察機之設備等項、並須準備收容被擊沈之敵船之船員、且需訓練有素之船員、德國輔助巡洋艦、於世界大戰時期、曾遍通英國封鎖線、在海上襲擊商船、其任務不在與敵艦作戰、而在截擊敵方航業、此項輔助巡洋艦必須避免與敵艦作戰、偏被敵方發覺、即必須避免他處、再行突擊敵船、因此敵方不得不分派海軍兵力、巡視海洋、防禦此項輔助巡洋艦、並於各航線採用護航制、目前之局勢、亦復相同、

德國輔助巡洋艦、於世界大戰時期、頗著戰績、「一摩威」號於兩次襲擊中、擊沈敵船一九〇・〇〇〇噸、「狼」號於十五月中擊沈敵船三八・〇〇〇噸、該船敷設之水雷、亦炸沈敵船七四〇〇〇噸、目前德國輔助巡洋艦之戰績、愈益精巧、而其活動範圍、遍及全球、各項設備、愈臻完備、並利用大西洋上之根據地、與其盟國日本、成立有利的協約、以固其地位、

戰事知識

振務委員會滬分會
決定籌設難民習藝所
斟酌各區情形分別辦理冬振

國民政府賑務委員會上海市分會、開於昨日舉行第六次常務委員會討論重要議案甚多、對於（一）設立難民習藝所、（二）滬北貧民借本協助理情形、（三）閘北貧民習藝各項情形、（四）補助租界內各振濟機關衣款及食糧數額及南匯急振辦法、均有詳細決定、又今年滬市沿海一帶、慘受風雨災患、數度民災、振撥分別各區情形、與都市各難民密集之區、與內地鄉村災區各定有適宜辦法、早日辦理、

市社會局爲調查市區貧民狀況起見、業已令飭所屬各區公署限於本月二十日以前將屬區貧民調查清楚具報、現經記者探悉、已分令各該區公署奉令後、已分飭各鎮坊公所積極進行、此項調查工作、共進行步驟、由各鎮坊公所分別派員實地分赴各草棚平房區域、挨戶查詢人口數額、逐一登記、俟挨戶調查手續完畢、即匯集記入總冊呈送各區署、然後再行彙集呈覆社會局、預計該項工作、各區公署可望於令文限期分別查竣具報、

擬宜昌同業公會當局等、並於尙未申請登記之少數同業、從速登記、俟籌備就緒後即行成立、碼頭工會則於日前起遷至南市大東門外公所、以會所日益發展、嫌局促、昨特具呈南市區公署請求備案、

公共租界警員延期舉行檢閱

昨據捕房消息、一年一度之公共租界捕房所屬警員大檢閱、原定明日假跑馬廳舉行、茲以工部局總董李德爾氏偕同明思德柯克蘭樂輪赴港、不克蒞場出席、已予展期檢閱、

電機絲織廠商 公會將恢復

本市電機絲織業同業公會、本爲滬市主要生產組織之一、惟自事變後、會務無形停頓、現經滬東楊樹浦一帶之綢廠發起、擬重予調整組織、並呈請本市社運會核准、即開始進行籌備、登記同業廠商、目前加入者、已達數百家之多、該會並經勘定楊樹浦華盛路協興里九號爲臨時辦事處、正式開始辦公、日昨舉行第五次籌備會議、公推胡秋榮爲臨時主席、議決籌備成立大會及草

香港當局改善入境領證辦法

昨據本市商業界可靠消息、香港人民入境事務局、現對於入境領證辦法已加以改善、凡經遞進申請書、而經局方批准、將發給入境證者、將由局方寄一通知書、俾得到局繳款領證、又如局方對申請書有不明處、則局方亦由請該人到局詢問者、另一通知片、囑其本人到局應局方職員詢問、

德士古油卡
暫發一星期

茲據德士古火油公司某職員告記者、該公司因最近將有大量汽油自荷屬東印度運到、故本月份汽油分配卡將發第一星期、按請求量百分之四十供給、俾汽油到後、其他三星期供給量可予增加、至美孚亞細亞三油公司仍照上月辦法、開發全月份之分配卡、蓋三公司對運油艦到期、仍未能確定也、聞據統計十月份汽油總消耗量、因採取限制辦法關係、較九月份減百分之二十、故此

物價騰漲影響生計
勞資糾紛層見疊出

字林西報

英商西文字林西報印刷工人百五十名、昨日上午十時許突告罷工、致英大使館發行之「午刊」亦未能出版、聞其內幕實因要求改善待遇而起、緣該報工人方以最近生計日艱、工資收入不足維持目今生計、請求資方改善、（一）照原有工資增加百分之一百五十、（二）增加米貼、（三）提高生活津貼等、奈資方竟拒絕、致激起罷工風潮、該工人等毅然罷職後、其他英商報館華籍工人亦相繼同情響應、一律怠工、情勢殊爲嚴重、現該報當局已積極謀求解決途徑、俾能即行恢復出版、至於今日報紙、或將另僱外籍工人暫代印刷工作、

牙骨職工

牙骨器業雕刻・磨光・貼色・人造各部全體工人、感于目今物價猛漲、影響生計、爰經致函資方提出要求、（一）照現有工資各部一律增加百份之一百、（二）人造部兩用膠水由資方自備、（三）雕刻部前訂工價表尙遺漏工價細目、應予補進、（四）務於五日內答覆等、經資方約期兩度談判後、雖如資方雖於事變後獲利鉅萬、終因之減意、卒告決裂、因勞方以資方如此不顧工人生計艱困、羣情憤慨、益雖經數次增加工資、無奈爲數式微、總計尙不足原工資之三倍、而生活指數與往昔相較何止此數、故決具文呈請本市社會局、理當局出任斡旋、俾解工困、而免糾紛、

強黃沙發

本市強黃沙發業全體職工、近因待遇菲薄、不克維持生計、要求各該資方增加工資、未獲結果、遂致發生嚴重糾紛、該工會鑒於事態擴大、即派員召集勞資代表、到會進行調處、已告圓滿解決、經簽訂勞資協約如

荳腐工潮

荳腐業全體職工、以終朝手胼足胝所入、尙不克維持日常生計、致度日如年、困苦不堪言狀、爰於日前全體工人會勸議要求資方顧念工人生活請苦、予以增加待遇、俾維延喘、嗣經資方尙無確切表示、並使全體工人對待抑鬱、經備文呈請社運會調處、計要求條件如下、（一）不分階級照原工資普遍一律增加七角、（二）如資方不供膳者每人每日另給飯資二元、（三）自十一月一日起實行、

解僱糾紛

當局斡旋、茲悉當局業定今日上午九時召集勞資方代表公議處理、

紅日平涼路四四五號三號店、前因年底開除職員兩人、致引起全體職員怠工、遂致釀成嚴重工潮、幸經當局調解、未成事實、茲悉被開除職工、要求資方另行撥給遣散費、勞資雙方迄未解決、故定今日下午二時召集勞資雙方代表開議斡旋、

電車銅匠

法商水電公司銅匠間全體工人七百餘名、曾於上月推代表向公司當局請願要求增加工資、因資方迄無圓滿表示、又惡化發生工潮、旋法捕房政事部以事態之擴大、故向勞資雙方調解、勞方乃滿意、成立協定、始由資方應允依照原薪普加四成、

襪針職工

本市二區襪針業職工、此次因要求改善待遇、向上海特別市社會運動會要求予以調處、經會派員傳集勞資雙方代表、茲已談妥和解、茲錄如下、（一）工資在五十元以下者加四成、（二）工資在五十元以上者、在一百元以下者加三成、（三）一百元以上者加二成、（四）上述各條自本年十一月一日起實行、

侵占鉅款案
尙待賡續偵查

職員維興人陳延英、離法界江西路二十號存益錢莊、因竟私營投機、生意十八萬、全部虧損、被經理以諸據侵占罪押捕房、於上月十九日報告捕房、將其拘獲、茲因偵查手續尙未完、開庭請求延期、由法院核准再展期七天、

探捕正擬搜查匪窟
匪徒聞風釋放肉票

法租界黃河路萬震新醬園、最近接到匪徒恫嚇信一通、索詐法幣一萬元、該店主置之不理、至上月卅日下午三時許、忽有一電話至該店、謂欲購買煤油、即派學徒朗遵囑送至南市文廟路、該學徒沈朗（十六歲）攜油前往、及抵該地、即被人架去、該店乃將此情報告捕房、時捕房派探會同南市警署、於一日午後三時派人往文廟路捕獲匪洪榮亭（廿六歲）、汪文治（五十歲）等人、帶回捕房訊問、始知該學徒被禁於文廟路附近、正擬往抄時、匪徒以事已敗露、未待捕房往抄、即將該學徒以汽車載送至徐家匯路貝當路地方釋放而返、

破獲小賭窟
賭徒被訊究

新閘捕房前日下午七時在張家宅路（即張家花園）八十三號破獲一小型賭窟、拘獲主犯某等一名、及賭徒十餘人、昨晨解送法院、經捕房律師提起公訴、請予押候、又查獲北路九十九號樓上賭場賭具及賭徒、抄出牌九一付、賭洋三百餘元、昨晨由法院推事訊結、判決、

火警

昨晚八時半許、公共租界新閘路六六弄（鴻福里）內、泥城橋附近之一、起火、當時延燒至三層樓等、一時火光燭天、

昨日下午六時十分、西法華鎮路底中德橋之草棚、突然起火、立時蔓延、因消防隊救火不及、約費時二小時許始熄、計被焚草屋廿餘間、火首爲江北人廿一歲、業已被警察拘去訊辦、

南市某弄十四號某戶、於十分許、突然起火、幸救火會得訊往救、該處居民二人被火灼傷、此外並有一小孩亦被火傷、

竊取西醫金飾物
司賬童僕處徒刑

西藏路大通路丁惠康醫師家、於本月廿五日發覺有金條二條、金鐲四只、金戒三只、中國銀行四千元存摺一扣、美金票十五元、各國硬幣三十餘元、表一只（價值約五六萬元）被人竊去、當報告新閘捕房、經華探長吳錫永、探員王賢良、王平泉等馳往調查之下、認丁宅司賬當世和及已故傭僕馬中憲實有重大嫌疑、即予以拘捕、並將贓物金條金鐲金戒吊墜、兩美金票及存摺已經抵押、至各國硬幣則爲以賤價售去、即價值三百餘元之表一只、僞出售及三元、餘由法院訊押在案、昨由沈推事開庭審理、捕房律師方竭稱依竊盜罪起訴、而丁惠康亦延律師代表到庭、經沈推事質訊之下、判決馬中憲、當世和各處徒刑一年四個月、贓物發還失主、

截獲僞鈔千元
案犯三名落網

中央捕房上月廿八日根據線人報告、派探守候在膠州路康腦脫路口、拘獲僞鈔犯常州人蔡清元一名、在其身畔抄出十元中國銀行僞鈔一

最高法院裁判主文

刑事 （三十年十月二十八日）（一）江蘇周文標因鴉片案件、檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於周文標罪刑部分撤銷、周文標幫助使用海洛因化合質料處有期徒刑四月、（三十年十月二十八日）（二）江蘇張瞎寶等因竊盜案件檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於違背法令部分撤銷、（三十年十月二十九日）（三）江蘇高玉亭因殺人等罪案件檢察長提起非常上訴一案、主文、原判決關於高玉亭共同發序違法部分撤銷、高玉亭殺人處有期徒刑七年、棄盜取屍體處有期徒刑二年、執行有期徒刑八年、

民事 （三十年十月二十五日）（一）湖北金文山與張長發因債務抗告事件、主文、抗告駁回、抗告訴訟費用由抗告人負擔、

首張（一千元）、又據債主報稱、因法租界尼蔭路四十二號及赫德路三一七弄六十四號嫌疑犯陶金春、李德庚等二人、昨晨解送法院、請求還押、改期與蔡清元併訊、

ABC科學藥片
非洲纖微植物 天然抗毒素製劑 價目
十天斷癮 化學戒菸 保證照常辦公 絕無痛苦
四大機關化驗保證王道
無毒自驗法
化學戒毒
化學戒癮
香港皇家製藥公司出品
各埠代理
蘇州 無錫 常州 平望 洞庭 同里 黎里 陳墓 盛澤
常熟 松江 江陰 杭州 湖州 南潯 新市 嘉興 硤石
總經理萬利藥行
蘇州北顯子巷十八號

經濟商業

黑匯見空前緊價 現金暗市仍活動

本市金融市況、自此國際風雲變幻莫定、論方「不準會」無力維持上海外匯之際、混亂市情、終覺無法平靜、昨日外匯黑市驟勢乍起、進口商仍向黑市取求外匯甚因、英匯一度出大關已告突破、一便士八七五有買戶承受、美匯二元六二五形勢亦頗堅挺、惟成交細清、故午後卒仍回平爲二便士及三元原價、現金期金暫均停止開做、惟場外暗市則仍照常做開、市價漲後回落、最高曾過二萬三千二百元、最低二萬二千五百元、比上週六晚收反軋小一百元、茲將非正式交易動態分誌如下、

恰赤金場外暗市 結果軋小一百元

現金今晨、昨日場外仍有做開、上午九點半爲二萬二千六七百元、後因某證券號四出求購、市價頓被抬升至二萬三千元、某錢莊售予十兩、最高曾過二萬三千二百元、嗣由現金號售出、立見疲小、十一點左右銀號殺售開二萬二千八百五十元、正午二萬二千八百元、下午先做二萬二千七百元、後過二萬二千五百元有賣戶、比上週六四時價軋小一百元、現金號之本牌金門市售價二萬二千五百元、收進減約二千元、

進口商求結甚切 英美匯暗緊甚厲

昨日外匯市況、論「行」與匯豐則掛牌均平、匯豐銀行十四家外商銀行辦理所謂「申請」甚微、英美匯黑市暗緊甚厲、蓋爲美金票出四十元大關所致、一般需品之進口商求結甚切、不顧價值、於混亂中打進英金千餘鎊、價爲一辦士八七五、均由華商投機家多頭吐出、近午抓風始息、而出口商有時忽來供出美匯二元七五、但少買戶、致見轉硬、下午匯票開內突轉沉靜、未見續有做開、四鐘收市、英匯二辦士、美匯三元、均有折少做、與上週六價相同

飾金掛牌未動 紋銀回小二元

銀樓首飾金掛牌出價、大同行及新同行全日均掛二千二百五十元未更、收進減一百五十元、紋銀回小二元、計掛廿二元、

大同行	[illegible]元	平
紋銀	廿二元	降二元
新同行	[illegible]元	平
紋銀	廿二元	降二元

紐約英鎊微升

（紐約一日電）今日匯市場之英鎊價格略升二五、收盤爲四元〇三分七五、比上週六計升二五、

●各國匯價

英美	四元〇三分半	
英法	三便士一八七五	
英美	四元〇三七五	
美法	五元三角四分	

●匯豐掛牌

英匯	三便士[illegible]	平
美匯	五元[illegible]	平
新匯	十一元一二五	平
呂匯	十元五六二五	平
荷匯	九盾八七五	平
印匯	十七羅比半	平
港匯	廿一元	平

英美金鎊步漲 美金票亦飛升

昨日各國貨幣市況、因現金及紗花在暗盤中狂漲、故人心堅昂、市價步步上升、英美金鎊又上升十元、英金票升二元、香港票漲七角、日本票及朝鮮票各漲三角、軍用票漲二角三分、菲金票升一元、坎金票漲二元、現貨美金票開初做三十九元八角、嗣因各方爭購、價一路漲達四十一元後、因外商銀行售出、故又跌至四十元〇五角、結果軋漲八角、法郎票、新金票、暹羅票、安南票、羅比票、意金票、德金票、沃金票及退羅票均未更動、

類別	買價	比上日
英金鎊	[illegible]	升[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]
美金鎊	[illegible]	升[illegible]
美金票	[illegible]	升[illegible]
香港票	[illegible]	升[illegible]
新金票	[illegible]	平
安南票	[illegible]	平
羅比票	[illegible]	平
荷大利票	[illegible]	平
菲律濱票	[illegible]	升[illegible]
坎拿大票	[illegible]	升[illegible]
暹羅票	[illegible]	平
澳金票	[illegible]	平
日金票	[illegible]	升[illegible]
日軍票	[illegible]	升[illegible]

百物飛漲聲中 債市獨降

昨日統一公債暗市一致猛跌、因空戶多頭相繼傾吐、故市勢一再趨下、致統內又破入六十五元關、收市結果、甲小四角半、乙小六角、丙小七角、丁種猛跌一元、戊小五角半、統市成交共二百四十萬元

類別	收盤價	比上日
統一甲種	[illegible]	降[illegible]
乙種	[illegible]	降[illegible]
丙種	[illegible]	降[illegible]
丁種	[illegible]	降[illegible]
戊種	[illegible]	降[illegible]

華股交易暢達 市氣蓬勃

昨日華商股票交易日趨暢達、交易以已投機者漸各致轉移目光、有實價增加、亦有無價者、昨日成交股票以永安紗廠、新亞新股等爲最、價已升至廿七元半、新亞股三百八十元

當局派員監視 雜糧交易停頓

昨日雜糧市場、因租界當局爲關懷民生起見、特派員監視買賣及逮捕操縱者、此一措施、雜糧市場已即趨於冷靜、交易者大都觀望、不敢再事騷動、數量極少、而價格依然堅挺、豆餅數千片、價四十七元至四十九元、統市成交二百包、價五十五元九角半至五十六元、小麥、麩皮等亦均自本月三日起暫停交易、後日雜糧公會通告、自本月三日起、停止交易、至恢復日期另行通知

●華商股票

類別	買賣價	成交價
大新公司	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]
大生三廠	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
中英藥房	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]

●中國股票

類別	買賣價	成交價
永安公司	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]
內衣新股	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]

四十二元、商務書館股二百六十元、中國銀行股一百六十五元、其他中華書局股、中英藥房股等莫不均趨高翔、

外股成交極鉅 漲風尤足驚人

昨日衆業公所中西股市、成交數額極鉅、價格無不飛騰、紗廠及中價各股、漲尤足驚人、下午雖略有回風、但漲勢仍極堅挺、

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	[illegible]	[illegible]
揚銀公司	[illegible]	[illegible]
中和公司	[illegible]	[illegible]
上銀公司	[illegible]	[illegible]
中紡公司	[illegible]	[illegible]
業廣公司	[illegible]	[illegible]
英聯船廠	[illegible]	[illegible]
亞洲船廠	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]
上海毛絨	[illegible]	[illegible]
電車公司	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]
鋼業公司	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]
中國墾植	[illegible]	[illegible]
英達岡	[illegible]	[illegible]
英格華	[illegible]	[illegible]
華打安南	[illegible]	[illegible]
志摩	[illegible]	[illegible]
陳氏	[illegible]	[illegible]
康沙來特	[illegible]	[illegible]

砂糖驚人飛漲 現貨狂升四五十元 期貨開盤即告停板

昨日糖市因業外投機者集活動、買風空前、行情竟告猛烈暴漲、期貨十一月十日交開盤三百十三元、一月廿日交開盤三百廿五元、[illegible]

燭皂捲烟等飛升 今日起暫停交易

捲烟火柴皂燭等日用品市況、以買價過高、成本之紀錄、人心刺激甚深、故各方紛紛以匯結金鈔、[illegible]

股名		
刀(來)仁	[illegible]	[illegible]
橋(華)德	[illegible]	[illegible]
克(羅)格	[illegible]	[illegible]
怡(和)	[illegible]	[illegible]
里(張)丁	[illegible]	[illegible]
橡(皮)信託	[illegible]	[illegible]
加(倫)丹	[illegible]	[illegible]
激(麥)格	[illegible]	[illegible]
太(拿)馬拉	[illegible]	[illegible]
地(方)皮	[illegible]	[illegible]
橡(皮)[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海紗廠	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]
中(紡)[illegible]	[illegible]	[illegible]
恆(力)[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]
伯(公)亭	[illegible]	[illegible]

現紗場外暗盤 依然拾級上騰

昨日棉紗市況、客幫進胃甚健、外棉電報殺跌之際、同業紛紛作多、[illegible]、市價步步上騰、

捲烟

停交易、茲將昨上午市價誌後、

大英牌每箱	三千七百元
老刀牌又	三千一百五十元
品海牌又	二千六百五十元
仙女牌又	二千一百五十元
五華牌又	二千一百元
以上五萬枝計	
金鼠牌每箱	一千四百元
美麗牌又	一千八百五十元
以上二萬五千枝計	

火柴

鳳凰牌每箱	二千二百元
美麗牌每箱	二千二百五十元

肥皂

固本每箱	一百廿元
白錫包每箱	一百十元
黃鑽每箱	一百〇五元

洋燭

帆船牌每箱	六十七元
雞牌每箱	六十五元

印煤來源久斷 形成有行無市

印度啞爾啫客煙煤、半年中久稀到貨、故「平準會」雖命令供給外匯、但來源久斷、未得存底、不肯出貨、[illegible]

期紗了結

昨日雙馬期紗市場停做、所有未了結交易、已經上週六夜價各加一千[illegible]

支數	廠名	價格	去路
四十支	金城	[illegible]	同行
又	又	[illegible]	又
四十二支	又	[illegible]	又
三十二支	又	[illegible]	又
又	金星	[illegible]	又
廿三支	金雞	[illegible]	又
又	大發	[illegible]	又
又	天女	[illegible]	又
二十支	又	[illegible]	又
又	外[illegible]	[illegible]	又
又	牧羊	[illegible]	又
又	地球	[illegible]	又
又	嘉禾	[illegible]	又
十支	又	[illegible]	又
又	鳳子單	[illegible]	又
又	紅雙馬	[illegible]	又
又	得利	[illegible]	又
八支	童子軍	[illegible]	又
六支	單地球	[illegible]	又

現棉向榮

昨日現棉市況、依然向榮、[illegible]

外棉續疲

（紐約一日電）美棉市況、人心[illegible]、故盤時結果期現貨均比上日跌[illegible]

	今日收市	比上日
十二月	一六·〇九	降〇·〇九
一月	一六·〇七	降〇·〇八
三月	一六·〇〇	降〇·一三
五月	一六·二九	降〇·一二
七月	一六·四〇	降〇·一五
十月	一六·四三	降〇·一一
現貨	一六·九八	降〇·〇九

金菜木耳步俏

△金菜　金菜市況、繼以來源清淡、[illegible]

各幫雲集競購 現布橫飛直上

[illegible]

輪船出口

船名	日期	公司
▲常陸	[illegible]	[illegible]
復興	[illegible]	[illegible]
安和	[illegible]	[illegible]
華運	[illegible]	[illegible]
長豐	[illegible]	[illegible]
安泰	[illegible]	[illegible]
新源	[illegible]	[illegible]
鎮新	[illegible]	[illegible]
德興	[illegible]	[illegible]

棧存囤米如不公賣 雜杜糧食抬價惡風 厚薄粳已創一〇三元空前新高價

國米

國米市價昨日仍向高處推進、良以人造荒之氣氛[illegible]

洋米

洋米交易昨頗寥寂、[illegible]

在物價混亂中 蔴袋漲勢亦猛

蔴袋市況、又趨堅昂、[illegible]

中檔紅茶 去化最活

洋莊茶市、仍以中檔紅茶爲最便利、[illegible]

紙價飛漲 每令已近百元

自七十餘元飛漲至九十二三元、全市文化出版界莫不遭受鉅大影響、[illegible]

租界當局派員監視 洋粉市面無法再抬

昨日洋粉市況、因租界當局派員監視、[illegible]

馬口鐵黑鐵皮 均因價高銷滯

[illegible]

補力超羣盛名遠播。。服者早已深切認識！

全國各大藥房均有出售

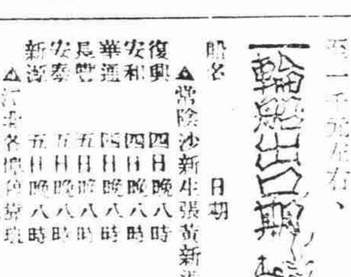
上海特別市復興銀行通告

本行在中央市場設立辦事處定於今日開業屆期敬請各界及同業先進惠臨指導曷勝欣禱

地址北西藏路中央市場三樓　時間上午九時至下午四時止

財政部蘇浙滬箔類稅總局啓事

[illegible]



若素

胃腸營養

小兒猶如樹苗 應善灌溉培護

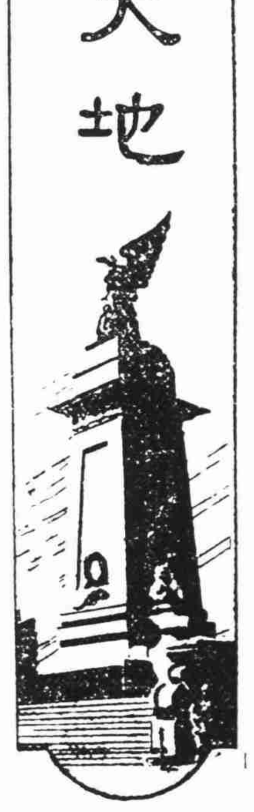
「若素」含有小兒生長發育所需要之各種養分，[illegible]

上海若素大藥廠監製

貞淫鑑別法

[illegible]

新天地



展瓣的百合花——王熙春

「明月重圓夜」：史東山夫婦「實事新劇」？

·小平·

在大上海戲院看楊小仲導演的「明月重圓夜」的時候，銀幕上劉瓊與王熙春的影子，使我想起了離過四年的名導演史東山，與及其夫人華姐妮。——陳雲裳的「義妹」。因為銀幕上的劇情，他倆遭遇的事實，可說有份之九十五是完全相同。

史東山有美國紳士的風度，嘴上留着小鬍子，是著名的美術家，與社會接觸是從與張光宇葉淺予倪貽德等組織「晨光美術學會」開始。以後，接着在但杜宇主持的上海影片公司充當佈景師，很有成就。以後，擔任導演工作，處女作由所謂騎在廿子裏的韓雲珍主演；而轟動一時的「王氏四俠」（王元龍王次龍王乃東王徵信合演），更是他的得意傑作，在影壇上建下相當功績。

早年間，經過奮鬥擷取，戀愛勝利，與華姐妮在「一品香」結婚後，利用從影餘閒，在靜安寺路開設美美公司，專售婦女用品，及縫製時裝。一切裝飾上的設計，都由史東山擔任；而人事上的處理，由華姐妮負責。這樣夫唱婦隨，刻苦的努力下，營業發達，名利雙收。於是，家庭間也融融洩洩，享受樂眉之樂。但是，天有不測風雲，在戰前史東山，另有戀愛新發展，於是平靜愉快的生活，突起變化，再在所謂「愛的偉大」的說教下，拋棄妻子兒女，遠離上海。華姐妮受到「愛的創傷」，精神反常，因此孤食獨守，情淚暗彈；沉迷賭博，把數年心血結晶的美美公司，在「大小」「大小」中完全「照沙蟹」。然而，一夜夫妻百夜恩，何況還有孩子們的繫戀；所以在去年冬天，華姐妮也就追蹤到內地去，演出「萬里尋夫」的悲喜劇，在重慶會見了一別四年的丈夫。

「明月重圓夜」的劇情，看來十分明顯，竟就是這對青年夫妻的史實之展演，從頭到尾，大部份根據事實「說老實話」。所以，有人這樣說：如果照「黃慧如與陸根榮」，「梁山伯與祝英台」的題名，而把「明月重圓夜」的題名改為「史東山與華姐妮」，一定更有「生意眼」的話。

（王熙春飾）在滬知道丈夫吳純之（劉瓊飾）服務軍隊，前綫受傷，雙目失明後，就萬里迢迢，尋往醫院，假充看護，悉心服侍，直到雙目復明的時候，才悄然離去。最後，吳純之發覺懇勤隨侍左右的就是被棄的妻子，急往追尋，會見在車站上，大團圓閉幕，這段是「戲」。同時，也該是楊小仲對史東山的行為的批評，他把吳純之的「雙目失明」來譏責史東山拋妻棄家是瞎了眼睛！片中有個傳遞雙方消息的楊先生大概就是楊小仲「夫子自道」了。

閒話少說，言歸正傳：「明月重圓夜」中，青為着「他已拋棄我了」，而不顧丈夫太遠她的事實，是懂得愛情且已知道丈夫應給她的懺悔，何必多此一舉的穿插，也深深切合上的「曲折」，他無深上的低現實性。

曉（劉瓊）與張青的時候，店中繼人王熙春飾）在知他病了，立刻回來，「孩子」的電話打斷，劉還是變化的程序，回了個電話，快過了；絕！晚上太太牌時家裏來，刻發發氣，鑄子說：「一手，鐐腳，們一天到晚也是「奴隸」，等着怨恨上「做心理的轉變」，為事前是恩恩愛愛，熱熱情情融洽的夫妻。

青春·美麗·甜蜜

萬里尋夫 並非假戲

銀幕演出百份之九十五是事實。那麼百份之五是什麼呢？就是黃慧吉（

良將

黃也白

都會中「掛羊頭賣狗肉」的醫生太多了，他們有的運用廣告吹牛，有的靠開人名流來「借光」，更有使着神佛的謬說給人治病，其實對於醫學根本「摸黑弄懂」，因為他們的「做法」高明，病家以耳代目，也就當他們高明醫生，生意於是乎應接不暇。

殺人醫生「洋盤屈死死不光」，你去找來，明明是可以搭愈，可是一進滑頭醫生的門，就此送終來的，他們從不肯承認自己的醫術「搭漿」，卻只怪病家去做實驗品，有的本來教有名了無實的庸醫治病，大家還甘心去做實驗品，爽爽氣氣還是帶了一口棺材，免得臨時張皇失措？

維醫生的贊美辭，比「劊子手」，然而是泰的厲害，殺人現在倘使給都會中一般滑頭醫生上匾，「功同良相」還是庸醫，倒應該給他們一個「功同良將」才對哪。

舉行新換的小鳥兒 為沒有醫治自日的過程，因有什麼話說。然而，沒到自日的劉瓊上的經驗，見後，立刻拖進手術室，在流淚以使手術，前後祇有二小時。

了，初着時裝，「開末拉」端莊幽靜，更顯得美麗甜蜜活躍在週身上，在她的青春中。望着她的蠕動，正好像看見一支展瓣百合花的確，一朵吐蕊的紫羅蘭。

遮！王熙春壓該永遠的美麗裝，蓋曲綫的演技的古技，穿起時裝來，發揮濃，袋定她在影壇的地位。

的公寓中見到劉瓊與她合曲影，傳出內心的苦悶後，默默無言的注視到他俩，他把握觀眾傷感的情緒。走出的時候，那句「沒有什麼可說的話！」又一隨他便吧引起不少觀眾們的眼淚！相信一定可以招待女。

美的秋景·霜葉紅於二月花

·朱鼎鎔·

隨着時序的推移，宇宙間輪換出多少美妙的景物，不斷地給予人們欣賞。而今時值深秋，霜重露冷，菊綠橙黃，則又正是紅葉的季節了！

楓是代表者

紅葉，自然與洋秋一樣，種種不一的美景。夜頭樹，柿子樹，是紅葉，烏桕樹是紅葉；爬山虎也是紅葉的一種。至於楓，也可以說不但它是紅葉，而且提到紅葉，便會說是紅葉的代表者；或連想是楓；

到楓。其他，經霜後葉子發紅的樹類，尚屬很多。

後霞以「霜葉紅於二月花」就正是這般少多勝景。北平西山紅葉，負名甚盛，我曾看過。南京棲霞山的紅葉，我也看過。西山的紅葉是以多勝，棲霞的紅葉是以少勝，像大嫡嫡而俏麗，像古老建築的外殼，一般的紅葉，通紅發赤。棲霞的紅葉，像妙齡女郎的胭脂一樣，鮮紅如血。現在，和它們闊別多年

黃山·晨夕異彩

前，一度客居黃山，剛是紅葉季節。全山的紅葉樹很多，我看得非常快意。由於太陽光的強烈和濃淡，早上太陽才出時，鮮紅一片；強烈，全山佈滿豔麗，充溢着興奮的情緒。正午則愈加強烈，無限好的夕陽裏，就形成了一片薔薇色；雨天，霧中，又透出了一片淡紅色彩；大月下我也發現看過這個所在，較雨霧更淡。紅得更淡。

之後，又是看紅葉的時候了，所惜這次為難，就只能在遙遠想中付諸遐想。在戰

怎樣去欣賞紅葉？

為是一個奇蹟。自然界的景物，隨其環境適宜的位置，才好。紅葉，當置去欣賞，看紅葉，當到山上去看；拿山做背景，看在山裏的紅葉才有什麼好看？現在有人把它環境改變了，插在瓶裏，紅葉是開放的？則所以紅葉也被一來是何等，看不出美好了！紅葉也展覽，香則也不出來了。美好伴着，又是紅葉也看不出美景，以後，更給紅葉的負了我！

本報名畫·藝苑奇珍　吳一舸繪

西廂畫傳

單行本 預約最後七天 本月十號截止·出版日期：本月十五號·

書價：甲種（道林紙本三元）預約二元四角　乙種（報紙本二元）預約一元六角　郵費：一冊另加一角三分　通訊處：本報八號信箱

紙價倍增 不惜犧牲 宣揚美藝 暫不漲價

平明書社印行

鐵匣金砂

·止水·

落葉添涼冷故宮，秋花寂寞惜殘紅；玉鈎斜畔增新鬼，不見銅駝荊棘中！青娥阿監說開天，玉碑珠絡澗若烟；掘地爭傳金滿匣，就中可有洗兒錢？

西安東關外八仙庵附近長樂坊廣墟，久已成為義塚，貧民死後，埋骨其地者不凡幾。上月杪，忽有人在處，掘地五尺餘，發現一鐵匣，開匣視之，則中實金砂，黃金顆粒大小不等，共六百五十兩。據熟悉長安古蹟者談：該地係唐興慶宮故址，二千二百年前，安史之亂，興慶宮毀於兵，此項藏金，諒係彼時所埋藏。

看譚富英罵曹

（四）

譚富英的嗓音，一年比一年有進步；調門在六半以上，又寬又亮。現在把所有唱京戲的老生比一比，實在沒有能趕上他的。

照理說 打鼓罵曹是正生掛黑三髯口，全齣都是西皮，要高，要寬，要亮。富英唱這種戲再合適沒有。我心裏想他一定能唱得十分精彩。那曉得頭一場就叫張遂無中生有的佔了去，給人一個不快之感；等張遂下了場，他扮的禰衡出來：「天寬地闊」的引子，卻是十分用力唸的；及開唱「平生志氣運未通」一段，骨子裏不大夠勁。近來是大角唱戲，頭一場多半不大肯用力，且往下聽。

見曹操的一場 三段流水板，唱得卻是流利。對曹操的大段白口，罵他手下的衛或以及許褚張遼等人，嘴裏頭欠懇切，輕重亦不大分明。這段是四六句子，是文士掉文罵人絕妙的調子；所謂罵人藝術的精華，全在於此。後面又罵曹操云：「不識賢愚眼濁也」等句，亦是絕妙好詞；唱罵曹的人，都應刻唸的到味，把詞意的句讀，輕重，分得清清楚楚，纔能大快人心。如今富英唸的，不能說壞；只是還未到精彩的地步。在我聽着，還以為不夠分量。

好比時醫 大名鼎鼎，開的藥方，倒也對症；但是劑頭分量還輕，不能一服藥就把我的病治愈。也許別位病症輕些的人，吃這劑頭的藥就會好？但是我自知我的病太重了。

能，竟然雙目復明，恢復常態，我想醫生總究不是「長州那位醫生」，似的神吾吧？可是王熙春這裏，值得一提的是「容前」，成功的小鳥兒，美麗的卻下古裝。

友席上，那抖顫的聲音與神態，反常的造成洗練的演技。在舞台上竟無Action，而在「開末拉」前竟有如此妙藝，稱雙絕。

近來，劉瓊與袁美雲可能也有漸漸的情感，表演深刻，夜夜子對睡愛心理，「還沒有戀愛的身子？」她的妻子睡在我的矛盾的心理，交「投五投六」，低級趣味一笑，表現藝術的氣息，文藝的充滿了

留下深刻的印象，張婉游晏，站立樓頭大呼：「還沒有戀愛的身子？」她妻子！瘋滿的我的妻子，瘋非瘋，被劉瓊活現出來。

嚴月秋

尋「丫」、

·孫誠白平寄·

放棄京華美術專門學校高材生頭銜而戲場裏的坤伶綠染香，近已改名嚴月秋。在校時，她的芳名叫嚴修梅。二次組班，拜王瑤卿為師，學棋盤山等戲。改名嚴月秋，有一位姓劉的紳士，對她盡了不少人力與財力的協助；並且有月奉七百元的脂粉費。

最近，北平發生了一個閨幕彈。實際情形是一幕戀愛糾紛：她說劉逼她為妾，劉說她為外祖母病故，要回原籍奔喪去云云；還乃是一個閨幕彈。因為發生意見，彼此失歡，嚴就突然逃亡了。不過她能否出頭露面，還是個問題。臨行時，她對人說將到上海來唱戲。因為劉某還在「尋人」。

（圖：綠染香劇照）

坤伶綠染香失蹤

集曼殊上人句：題西廂畫傳

·燕南·

瞬關多情詩一卷，惱人閒金粉，不信盧家有莫愁。上微聞寂乳香；玳是星栽環珮月栽瑞，怪羞不語，殘荷猶自蓋鴛鴦。（鶯鶯）

蘭蕙芬芳總負伊，誰陪紅淚相思！舊廂風月重相憶，何處蛾眉有怨詞？（紅孃）

中原何處託孤蹤？風雨鄰莊夜半鐘；縱使有情還有淚，孤燈引夢記朦朧。（張生）

非但不近情理，服裝公司的更覺過分，門外是「中一」，名稱不同，門內招牌是「精美」，「中一」，胡鬧，啥格道理？畫面相當美麗，也很活潑，文藝氣息充滿在演出推進中。「明月重圓夜」雖不是十全十美的作品，但時裝的王熙春已經露出了十分燦爛的光輝。

電氣人

·田香草·

在科學萬能的理由之下，使不該說這環球出品——電氣人（Man Made Monster）的內容全國說該不南京映。

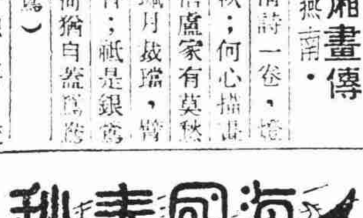
身術的「外電卡洛夫」，以科學又人新創。了這裏的一個理想，但這樣的一個理想，還是人類的長距離，也許永久還有距離。總而言之，還是很多的。

惡此所謂的「電氣人」，具體的小郎卻乃奇醜，的說：這個外貌，卻是適宜的，「怪人」也，具備着幹辦的演技，飾的「電氣人」天生是「怪人」也；而故事的路線，有汽車顛覆，風雨之夕，生一個小郎，飯乘客喪生，只有（小郎卻保羅）倖免。

人，一個意外的生死之間，救命恩人「電氣人」，在他的手下保羅·又料死，犯之刑，以一切反抗，以少女作其保管，更因電氣發洩，於是「電氣人」的所謂「電氣人」，只不過一部駭人聽聞的恐怖片，金光又甚……

（圖：綠染香劇照）

海國春秋



·吳越作·

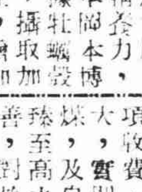
雄門等到把莊老四的覆蓋，劉雲卿還冷冷的，問了一句：「只生我一個兒子？」莊子鄒得標得，第一次倒下去，是往黃浦江裏一扔，鄒林源泉是一個粗人，他說：「我乾爹的靈柩在地下一扔，是一個孫子，是要等莊子孫有了孫子，有誰來管得你？」又有一句，劉雲卿說：「我還是孝順的了，便應該一個的，你，有誰來管得了？」

（二十一）莊得標連黃浦江裏一翻

四生前，莊得標遠舉動，是誰都要驚異的，比方說，都看到十八歲的時候，四名兒子和其他都是莊老四，劉雲卿的哥哥，老婦人要看他的時候……

莊得標身上。劉雲卿的哥哥，大聲叫喊道：「遺囑的事，大太的暗示，是遺囑，過去還是得標從地下爬起來，得標的情我有遺囑，得標了，我問你們，莊得標有暗示……」

熱鬧，得標，我問你們，還有遺囑，一口咬定有理由，吩咐，得標還一翻，有理由，把他用……



科學趣味

·尹文·

用雞蛋殼研末至極細，每日冲開水吞服，可以補精力，本博士，根據牡蠣取之，增加這是日本研究的結果，鈣質的。

可治氣喘，以收斂炎症，兩西姆與西姆。的現象，爾西姆含以血的原理而發明，血球，血清，家公認「狄阿西姆」以及「林」。現今科學，「乳酸加爾西姆」的發明，與「乳酸」，白血球的作用，增加，尤於虛弱腺欠強健，變化，利於發育，便能達到，對時有可為，腦，又能長與呼吸，口，加以服用，增加了「鈣質」的，可使兒童以健，腸胃加爾西姆，「吸收」，健胃，吃了，嬰孩，產婦，胃出血，都可以服用。

上海剪片

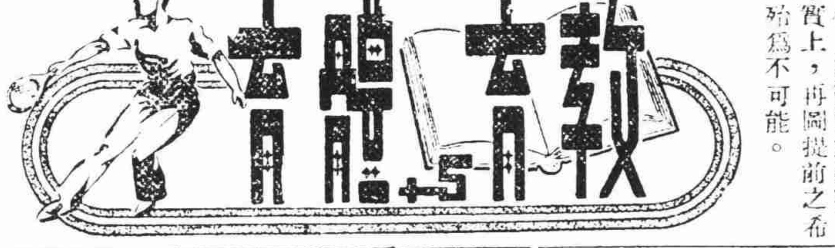
不過是一種極尋常的攝影技術而已。「科學」的發明，因為這不起驚奇的感覺。利用「科學」的影劇，而製作一些所謂「電氣人」，因此「開倒車」，更可確定「一般相同」不是「一部」，是無價值的作品。

鈔票待領

（一月三日）

合衆社電：此間開海不利區及奧大利鈔票不動，百中國方面，中國鈔票，係用鈔票，前日自上海出發，裝箱，共計五百張，內五百元鈔票一箱，每張一千元，以一九三九年在美國印就之鈔票。立合同之事，已經簽訂完畢。

教育體育



秋深菊殘籃球季臨

西青聯賽展幕在即

仍分甲乙兩組業已開始報名

一九四一—四二年之上海籃球季節，業已相當在即，轉瞬即將蒞臨，握取季節重心之西青聯賽，現亦已在積極準備之中，報名且已開始，據接近該會之某君談稱，本屆西青籃球，將儘量提前開賽，目下暫定於本月廿二日（星期六）開始（已誌昨日本報），但如事實可能時，將儘量提早。至於報名費，暫定甲組每隊二百五十元，乙組每隊二百元，上項數字似乎表面上較大，實則因目下電費，水費，煤炭各項自來水，熱水，賽場燈光等等增加，及裁判費之支出，亦已不貲，按每場十二元，以此昂貴之收費而有如此賭注也。因賽事已增加，一項之支出，仍是西青聯賽，本屆仍分甲乙兩組，凡參加者請接洽，有資格之邀，始准參加，須經過該會委員會核准，然後正式再圖提前起賽之希望，故事實上，始為不可能。

西聯足球甲組

葡商勝西童

西聯甲組足球賽，上週末秩序已完成，共計七場，星期六日均為甲組賽，法商對北西童，葡商會主辦之聯合盃，國際盃，與高盃，國際盃，及初級盃，預備會，定本月十五日截止報名。

葡商北西童，戰後僅以一比三敗於葡商，八隊大華，法國隊等組，以一比四對乙丙。

華風勝精華（乙A）三—一
小龍隊勝友愛（乙A）棄權
光夏勝國聯（乙B）五—三
法總會勝中鋼（甲B）四—一
國聯勝業餘（甲B）四—一
怡光勝猛獅（甲B）三—一

市協盃籃球

中警勝凱恩

南市市民協會主辦之市協盃籃球賽，昨舉行第二週，賽地點，仍假區公署小學球場，因天氣陰沉，到場觀眾更形擁擠，場內仍有第二中學男女童子軍維持秩序，為中華對南光一時三十分之表演賽，裁判程良，中華健將如凱恩之餘威，凡來極……

三強慈善籃球賽

定本週末在中青展幕

滬星體育會，及中青年會，為籌募本市上海兒童醫院等三院，發起盛大慈善籃球賽，邀請籃球三強見，百樂門，滬星等三隊參加義賽，門票分三元，及十元二種，已定本星期六（八日）在八仙橋青年會健身房揭幕，由中青及滬星雙方蒞臨，並已推定潘志銓氏擔任會長，幹事五名，為上海兒童醫院富文壽，上海兒童保育院王有為，上海中青……

滬星體育會主辦

育會李規庸，醫院王有為，上海中青年會黃錫康，上海平民婦孺醫院劉荷生，及滬星體育會等，則定本月十二及十五日舉行。

私校補助費

昨發第三期

私立學校之一九四一年第三期補助費，業經工部局教育委員會審核，該局撥助界內華人中學費，計三五校，此次請取消之四校，外，及手續不合扣發者二四校，已於不善發者為一〇七校，起昨日（星期一）開始

大中學足球賽

卅校參加逐鹿

預定本月中旬開始

震旦大學主辦之大中學小學足球聯賽，報名業已截止，經競賽委員會核准參加者，計大學組，約翰，光華，公，方，滬東，華南，附中，光夏，震旦附中。

（初中組）芳濟，大夏，徐匯公學，附，麥倫，滬東，初中，氏，中法，約翰，樹德，新亞，中學，新勵，志光，夏，震旦附中。

大夏，大同，光夏等七校，高中有徐匯，光夏等十三校，將來決分中，則有聖芳濟，麥倫，南組交鋒，該賽預計於本月中旬可望揭幕，茲探錄全部名單如下：（大學）聖約翰，光華，法政，大夏，南通，東亞，體專，震旦。（高中）浸會，聯中，大同附中，大……

小教半月刊

本月底截稿

中國兒童教育協會主辦現金獎勵「小學教師」半月刊，徵文原定十月終截止收稿，茲以廣東漢口等各遠省紛請展緩，決展期至十一月底截稿。

中校籃球男組

暨南力克大廈

本週起改在濱海舉行

中等學校籃球聯賽，男子組參加者計有十五校，分為一二兩部，於昨日（二日）下午在國強中學揭開戰幕，共五場交鋒，首幕二部國強對新亞，新亞以廿一對十七小勝，一部弘毅克服正風，賽南附中則以廿五對廿力挫大夏，附中濱海對惠靈之仗，雙方勢均力敵，精彩百出，濱海以十四對十一佔先於上半時，易籃後最後努力以廿二對廿一反敗為勝，擊退濱海，末幕二部樂農以廿六對十六勝立德，該賽自本週起改在南陽路濱海中學球場舉行，結果探誌如次：

新亞勝國強（二部）二一—一七
弘毅勝正風（一部）三一—一八
暨南勝大夏（一部）二〇—一四
惠靈勝濱海（一部）二二—二一
樂農勝立德（二部）二六—一六

光夏盃小球

怡光敗猛獅

光夏盃小球賽，前日（二日）自晨八時起，甲組三場演出有十場角逐，中鋼與國聯同以精彩之一戰，總會與業餘以四對一光勝猛獅，雙方爭奪至烈，決賽意味，怡光以三對一苦拚具有結果怡光，光夏及小龍另對該組冠軍希望極高，有乙組七場，光夏及小龍另有等先後奏凱，結果錄下：

蟲勝百樹（乙A）二—〇
嗚勝致光（乙B）三—〇
獅勝寧元（乙B）一—〇
象勝小鷹（乙B）棄權

中校排球賽

本週共十場

中校排球聯賽，第三週本週有五場交鋒，賽程已排就，茲因主辦當局已安排於晨八時起開始，共有十場交鋒，並入本星期末舉行，秩序擬如下：

聖光—新亞（男）上午八時
暨南—稽山（男）八時四十分
震旦—大光（男）九時廿分
光華—立德（男）上午十時

秩序、在南陽路濱海中學角逐、

西青籃球模擬戰

華南今晚遇巨人

西青籃球之即將來臨，各隊已在積極準備，互相磨勵，本市中西籃球勁旅百樂門，屬下與華南之第二次，已約定於今晚七時在西青球房作模擬戰，華人雄師，公開表演，謝絕參觀，巨人隊係乙組名旅，例不在外賣門，學金曾有良好之演出，此次華南，循例並不

戰術，華南有獲得冠軍…模擬戰…

西青籃球前瞻

紅雨

百樂門自去年李震中包松園二人退出，加入華星隊後，實力為之大損，故在西青聯賽中，蒼着落後，回顧中青球房，挑戰賽時之盛況，誠不勝滄桑之感！本屆西青籃球，開將於本月揭幕，如王鴻斌，傅金聲，已連戰，則奠定了北歸，李震中，遊白下，包松袂，如李祖德，另起爐灶，組織華星隊，除崇學仍隸滬星，實力分散，各為其主，恐本屆西青錦標，非我華隊所有也。

賽前觀乎百樂門之實力，稱雄之三強，論相當，黃白，蕭白與百樂門之三場慈善賽，旗鼓相當，分之差，以全部戰績觀察，挫於百樂門，殊不是以論成敗。西青聯賽，既已展幕有期，我華人球隊中陣容最為整齊者，則當推百樂門，然百樂門早作準備，如馮念華，蔡傷未愈，恐難臨陣，下陳祥龍陸鍾恩，又以年齡關係，大有力不從心之概，王鏡湖活潑有餘，機警不足，張少卿缺乏良好搭配，亦難盡其所長。

而西人隊中麥令斯之實力，仍不可輕侮，杭蔡惠慈雖已離滬返美，而其同隊中之享格爾，梅琪等依然留滬服役，則百樂門欲於西青會上有所作為，非得充實陣容不可，然偏於視華人隊中，諸將成有其各個關係密切之「母隊」，恐未必輕易即可羅致，以際

退出，故當前陣容，如王鏡湖之控制全隊，張少卿之組織，皆為有名之好手，論陣容之強，當時自稱霸一時，不過最近諸將，或散或退，雖各有千秋，而實力已較往年遜色，故本屆西青之錦標，不得已而求其次，則如張少卿，陳學崇二人，以私見甚深，求合作，不得已而求其次，立，恐難合作，與張少卿又以私見……

倘能邀請陳學崇加入合作，則包松園，陳學崇之實力，不可……

尚稱堅銳，然卡遜，西人隊除麥令，最為頭強之「小熊隊」，基等不足為患。新近成軍之國家隊外，其他及巨人隊，實力亦未見高明，王鏡湖之隊，各個擊破也。

浙省小教待遇

暫由省庫補助

杭州訊：浙省前為提高小學教師待遇，經各縣市教育部專款補助，呈准在案，茲悉省政府第三次會議，曾於九月十日通過，杭州市長，德清等縣政府，支配按月補助。

乒乓節目

銀錢盃乒乓賽，今日秩序如下：

中國—四明（銀）在浙興
花旗—通商（錢）在中國
浙興—花銀在本會
北美洲—中當中錢在四明
高級盃乒乓，今日共有四場角逐，秩序如下：

有五場，華義對久豐，女邦—久豐七時（友邦）
青年—新雅八時（華興）
女邦—義生七時（久豐）

培明—新光（男）十時
稽山—大光（男）十時四十分
聖光—新亞（男）十一時二十分
光華—立德（男）下午一時
暨南—新本（男）下午三時
民立—震旦（女）四時